

# MA C'HOULENNAN DISKUIZ

Y.B.Kalloc'h - Reñket gand Gwion Kloareg

RHA N° 49

1. Ma c'hou - len - nan dis - kuiz, pa vez red din ker - zed,  
 2. Ma fal - la va c'ha - lon, ha ma kol - lan va nerz,  
 3. Ma ve - zan re zam - met gand bec'h va faou - ren - tez,  
 4. Ma ti - gouez din na - ha pi - gnad war va c'hal - var,

1. Ha ma teu din koue - za e le - hid ar pe - hed,  
 2. Ma ka - van re ga - led mond be - préd war ho lerc'h,  
 3. Ma teu din, va Dou - e, na - ha ho ka - ran - tez,  
 4. Ma ti - gouez d'am e - ne 'n em veu - zi en ar - var,

Be - zit tru - ga - re - zuz, Dou - e a va - de - lez,

Fre - al - zit va e - ne, ho pet tru - ez!

1. Ma c'houlennan diskuiz, pa vez red din kerzed,  
Ha ma teu din koueza e lehid ar pehed,

*Diskan :* **Bezit trugarezuz, Doue a vadelez,  
Frealzit va ene, ho pet truez !**

2. Ma falla va c'halon, ha ma kollan va nerz,  
Ma kavan re galed mond bepred war ho lerc'h,
3. Ma vezan re zammet gand bec'h va faourentez,  
Ma teu din, va Doue, naha ho karantez,
4. Ma tigouez din naha pignad war va c'halvar,  
Ma tigouez d'am ene 'n em veuzi en arvar,

## SI JE DEMANDE...

1. Si je demande le repos quand il me faut marcher  
Et s'il m'arrive de tomber dans la vase du péché,

R: Sois miséricordieux, Dieu de toute bonté,  
Console mon âme, aie pitié.

2. Si s'affaiblit mon cœur et que je perds ma force,  
Si je trouve trop dur d'aller toujours à ta suite,

3. Si je suis accablé par le fardeau de ma pauvreté  
S'il m'arrive, mon Dieu, de nier ton Amour,

4. S'il m'arrive de refuser de monter sur mon calvaire,  
S'il arrive à mon âme de se noyer dans le doute,